

Switzerland-Zofingen: Construction work

OJ S 155/2023 14/08/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 4800

Country: Switzerland

Contact person: Projektmanagement Nord

E-mail: zofingen@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1347349

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingen

Postal code: 4800

Country: Switzerland

Contact person: N02, MP-190096, EP Hagnau - Augst / Betriebszentrale Süd Ost

Baumeisterarbeiten

E-mail: beschaffung.zofingen@astra.admin.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

N02, MP-190096, Erhaltungsprojekt (EP) Hagnau - Augst / Neubau Betriebszentrale Süd Ost - Baumeisterarbeiten

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gegenstand der Ausschreibung ist der Neubau der Betriebszentrale Süd Ost des Tunnels Schweizerhalle in Muttenz, Kanton Basel-Landschaft.

Das neue Gebäude wird in einer Böschung zwischen dem Gleisfeld der SBB und der Nationalstrasse N02 errichtet. Mittels eines neuen Werkleitungskanals wird die Verbindung mit der bestehenden Portalstation des Tunnels Schweizerhalle hergestellt. Das Gebäude grenzt direkt an den Dienstweg und profitiert somit von einer guten Erschliessung.

Das Bauwerk verfügt über 3 Geschosse mit einer Gesamtfläche von ca. 490 m². Die Verbindung zum ELT Ost soll über das bestehende Portal erfolgen. Das Gebäude weist eine längliche Form auf und hat im 2.OG einen auskragenden Teil.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Schweiz, Kanton Basel-Landschaft, Gemeinde Muttenz. Im Nationalstrassenabschnitt Hagnau bis Augst.

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung ist der Neubau der Betriebszentrale Süd Ost des Tunnels Schweizerhalle in Muttenz, Kanton Basel-Landschaft.

Das neue Gebäude wird in einer Böschung zwischen dem Gleisfeld der SBB und der Nationalstrasse N02 errichtet. Mittels eines neuen Werkleitungskanals wird die Verbindung mit der bestehenden Portalstation des Tunnels Schweizerhalle hergestellt. Das Gebäude grenzt direkt an den Dienstweg und profitiert somit von einer guten Erschliessung.

Das Bauwerk verfügt über 3 Geschosse mit einer Gesamtfläche von ca. 490 m². Die Verbindung zum ELT Ost soll über das bestehende Portal erfolgen. Das Gebäude weist eine längliche Form auf und hat im 2.OG einen auskragenden Teil.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK1: PREIS; / Weighting: 70 %

Cost criterion - Name: Bereinigte Angebotssumme / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK2: QUALITÄT DES ANBIETERS; / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: Erfahrung der Schlüsselpersonen. Referenz Baustellenchef; Max. 2 Referenzobjekte über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion beinhaltend einen Neubau einer Tunnelzentr / Weighting: 1
Cost criterion - Name: ZK3: QUALITÄT/PLAUSIBILITÄT DES ANGEBOTS; / Weighting: 20 %
Cost criterion - Name: unterteilt in: / Weighting: 1
Cost criterion - Name: ZK3.1: Technischer Bericht; Gewichtung 12 % / Weighting: 1
Cost criterion - Name: A. Analyse der Aufgabenstellung (1 Seite A4) B. Technische Lösungen bei erkannten baulichen Schwerpunkten (max. 2 Seiten A4) - Konzept Erstellung Baugrube inkl. SBB-Schutzgerüst - Vorgehen Hinterfüllu / Weighting: 1
Cost criterion - Name: ZK3.2: Installations- und Logistikkonzept; Gewichtung 8 % / Weighting: 1
Cost criterion - Name: A. Installationsplan inkl. Angaben zur Baustelleneinrichtung, Baustellenverkehr (max. 1x Plan A0) B. Baustellen-Logistikkonzept inkl. Ver- und Entsorgung der Teilbaustellen und Konzept Arbeitsgerüste / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

EK1: Technische Leistungsfähigkeit des Anbieters

Max. 2 Referenzprojekte des Anbieters über abgeschlossene Arbeiten, beinhaltend einen Neubau einer Tunnelzentrale oder eines Technikgebäudes einer Infrastrukturanlage und eine Baugrube mit Rühlwand, mit vergleichbarer Komplexität und vergleichbarem Umfang. Die Kriterien können mit maximal 2 Referenzen kumulativ abgedeckt werden.

Als vergleichbar gilt ein Investitionsvolumen einer Zentrale oder Technikgebäude von mindestens CHF 1.5 Mio, resp. einer Baugrube von mindestens CHF 0.5 Mio.

EK2: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Der Jahresumsatz des Anbieters muss mind. doppelt so hoch sein wie der Jahresumsatz des Auftrages.

EK3: Erfahrung Schlüsselpersonen

Ein Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten in gleicher Funktion oder Stv.-Funktion mit vergleichbarer Komplexität (gleiche Fachbereiche und Spezifikationen mit gleichem Umfeld, Anforderungen gemäss EK 1) für folgende Schlüsselpersonen: Baustellenchef

Als vergleichbar gilt ein Investitionsvolumen von mindestens CHF 1.5 Mio, für einen Neubau einer Tunnelzentrale oder ein Neubau eines Technikgebäudes einer Infrastrukturanlage und eine Baugrube mit Rühlwand von mindestens 0.5 Mio.

EK4: Nachweis der Verfügbarkeit

Für die Schlüsselpersonen gemäss EK3: Nachweis, dass die erforderliche Verfügbarkeit während der Bauzeit gegeben ist. Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastung an den übrigen Projekten.

Vorgabe ASTRA: erforderliche Verfügbarkeit min. 50 % (inkl. Stellvertreter).

EK5: Leistungsanteil Unterakkordant(en)

Maximal 50 % der Leistung darf über Subunternehmen erbracht werden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: technische Leistungsfähigkeit

EK2: wirtschaftliche / finanzielle Leistungsfähigkeit

EK3: Erfahrung Schlüsselpersonen

EK4: Nachweis der Verfügbarkeit

EK5: Leistungsanteil Unterakkordant(en)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/09/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/09/2023 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Sonstige Angaben: 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite. 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben. 3. Die Ausschreibungsunterlagen werden ausschliesslich in elektronischer Form abgegeben und sind lediglich in deutscher Sprache erhältlich. 4. Die Zusammensetzung des Beurteilungsgremiums wird ASTRA-intern bestimmt. 5. Die für ein vollständiges und gültiges Angebot einzureichenden Unterlagen und deren Gliederung sind im Dokument „1.2 CHECKLISTE EINZUREICHENDER DOKUMENTE“ (gemäss Ausschreibungsunterlagen) festgelegt.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schluss termin / Bemerkungen: Es sind 2 Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und 2 in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen. Einreichung auf dem Postweg: A-Post oder PostPac Priority (Datum Poststempel einer Schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Couvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk "Nicht öffnen - Offertunterlagen" anzubringen. Persönliche Abgabe: Die Abgabe hat bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin während den Öffnungszeiten der Loge (08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr, Freitag bis 16:00 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen (Adresse s. 1.2). Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während den Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben. Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden. Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten!.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen sind in deutscher, Sprache unter www.simap.ch im «Forum» einzureichen. Sie werden bis am 05.09.2023 allen Bezüchern der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter www.simap.ch im «Forum» beantwortet. Nach dem 28.08.2023 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 10.08.2023 , Dok. 1347349 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 28.08.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 10.08.2023 bis 19.09.2023

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/08/2023